



PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mardi 12 août 2025 à 18 h 30 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle étaient présents:

M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, et les conseillers Christine Poirier, membre du comité exécutif, Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, Nicholas Borne, membre du comité exécutif, Sandra Desmeules, membre du comité exécutif, Aline Dib, Alexandre Warnet, Yannick Langlois, Flavia Alexandra Novac, David De Cotis, Achille Cifelli, Isabelle Piché, Paolo Galati, Vasilios Karidogiannis, Seta Topouzian, Pierre Brabant, Louise Lortie et Claude Larochelle;

les conseillères Aglaia Revelakis et Jocelyne Frédéric-Gauthier sont absentes, jusqu'à ce qu'elles participent à distance à la séance du conseil municipal, comme indiqué ci-dessous, via l'application Teams, en vertu de l'article 332.1 de la Loi sur les cités et villes;

formant quorum des membres du conseil et siégeant sous la présidence de Mme Cecilia Macedo;

la conseillère Sandra El-Helou est absente;

sont aussi présents:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Annie Fortin, cheffe de division du secrétariat général greffe et greffière adjointe substitut.

Aux points 11.44 et 11.45 de l'ordre du jour, le conseiller Ray Khalil déclare un conflit d'intérêt et se retire des discussions.

CM-20250812-709

ADOPTION - ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE

M. Stéphane Boyer, maire, propose d'adopter l'ordre du jour en retirant les points 11.48 et 11.49 et en corrigeant les coquilles aux points 11.35 et 11.37;

Le conseiller Claude Larochelle propose d'adopter l'ordre du jour en retirant également le point 11.22;

À 18 h 54, la présidente Cecilia Macedo suspend la séance afin de faire des vérifications;

À 18 h 56, la présidente Cecilia Macedo déclare la reprise de la séance;

IL EST PROPOSÉ PAR : Paolo Galati
APPUYÉ PAR : Vasilios Karidogiannis



et résolu à l’unanimité:

d’adopter l’ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 12 août 2025 en retirant les points 11.22, 11.48 et 11.49 et en corrigeant les coquilles aux points 11.35 et 11.37.

ADOPTÉ

CM-20250812-710

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

Vu les dispositions du dernier alinéa de l'article 333 de la Loi sur les cités et villes et considérant le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 8 juillet 2025 à 18 h 30, distribué à tous les membres du conseil présents conformément à la loi;

IL EST PROPOSÉ PAR : Paolo Galati
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l’unanimité:

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 8 juillet 2025 à 18 h 30.

ADOPTÉ

(SD-2025-3770)

CM-20250812-711

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

Vu les dispositions du dernier alinéa de l'article 333 de la Loi sur les cités et villes et considérant le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 2 juillet 2025 à 17 h, distribué à tous les membres du conseil présents conformément à la loi;

IL EST PROPOSÉ PAR : Seta Topouzian
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l’unanimité:

d'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le mercredi 2 juillet 2025 à 17 h.

ADOPTÉ

(SD-2025-3596)

CM-20250812-712

DÉPÔT - LIVRE - JOURNÉE «J'ACHÈTE UN LIVRE QUÉBÉCOIS!»



Le conseiller Claude Larochelle dépose le livre de Pierre-Yves McSween «En as-tu vraiment besoin?» à l'occasion de la Journée «J'achète un livre québécois!».

CM-20250812-713

DÉPÔT - PÉTITION - REQUALIFICATION - CASERNE
NUMÉRO 5 - SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES

La conseillère Isabelle Piché dépose une pétition des résidents du secteur Saint-François-de-Sales demandant la requalification de la caserne numéro 5 en centre communautaire.

CM-20250812-714

DÉPÔT - DOCUMENT - PROJET DE STAGE BÉNÉVOLE EN
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

La conseillère Isabelle Piché dépose le document «Projet de stage bénévole en bibliothèque municipale» préparé par Mme Nadira Azzoug, concernant les personnes atteintes de déficience légère afin de leur permettre d'effectuer un stage dans les bibliothèques de la Ville.

AFFAIRES NOUVELLES

Le conseiller Yannick Langlois invite les citoyens à consulter le rapport du Comité consultatif ad hoc de la langue française déposé le 8 juillet et mentionne qu'il est disponible sur le site Internet de la Ville. Il salue le travail du comité.

Il mentionne qu'il déposera un avis de proposition pour l'élaboration d'un plan d'action municipal et d'une campagne de promotion et de valorisation du français, à même les budgets usuels de la Ville et en s'appuyant sur le Portrait et l'Avis déposés par le Comité consultatif ad hoc sur la langue française.

Le conseiller Claude Larochelle mentionne le 270^e anniversaire de célébration de la Fête nationale de l'Acadie le 15 août.

Il mentionne qu'il déposera un avis de proposition pour s'assurer que le drapeau acadien soit hissé sur l'un des mâts de l'hôtel de ville de Laval le 15 août de chaque année, et ce, à compter du 15 août 2025.

Il rappelle la tempête du 9 août 2024 qui a touché de nombreuses familles et espère qu'on saura agir pour rendre notre ville plus résistante.

Il invite les Lavalloises et Lavallois à participer à l'événement ôFesti-Fleury le 24 août, de 10 h à 14 h au parc Champfleury.



À 18 h 32, les conseillères Aglaia Revelakis et Jocelyne Frédéric-Gauthier prennent leur siège.

La conseillère Seta Topouzian rappelle la Journée internationale de la jeunesse le 12 août.

La conseillère Flavia Alexandra Novac invite les citoyens à la Fête de famille du quartier Sainte-Rose qui se tiendra au parc de la Renaissance le 23 août de 11 h à 17 h.

Elle mentionne la 5e édition du Festival MOSAÏQUE qui se tiendra du 14 au 16 août au Centropolis. Elle souligne le travail de la Centrale des artistes pour la réalisation de cet événement.

Le conseiller Paolo Galati invite les citoyens au pique-nique paroissial de l'église Saint-Vincent-de-Paul le 17 août de midi à 17 h.

Il invite les citoyens à la 8e édition de la fête du quartier Saint-Vincent-de-Paul le dimanche 24 août, de 12 h à 17 h, au parc des Tilleuls. Il souligne le travail de Mme Christine Gauthier, directrice des Loisirs Duvernay St-Vincent-de-Paul et remercie les bénévoles et les commanditaires.

Le conseiller Nicholas Borne annonce les mesures mises en place en raison de la chaleur. Les piscines et jeux d'eau vont ouvrir jusqu'à 21 h et certaines piscines extérieures resteront ouvertes jusqu'au 24 août.

Il salue la délégation des jeunes qui reviennent des Jeux du Québec Trois-Rivières et qui ont ramené 27 médailles, avec une mention particulière à l'équipe d'athlétisme qui a remporté 17 médailles, dont 4 pour Mickaël Allaire et 4 pour Nicola Dinev. Il félicite également les équipes de tir à l'arc et de soccer.

Le conseiller Achille Cifelli mentionne l'événement organisé par la communauté Tamoule le mois dernier.

Il souligne la Fête nationale de l'Acadie le 15 août.

Il mentionne les discussions sur les 2 avis de propositions déposés le mois dernier concernant la création d'un plan de redressement qui établira les moyens et les échéanciers pour la mise en œuvre des recommandations de la vérificatrice générale de Laval, d'ici l'assemblée du conseil municipal d'octobre 2025 et concernant l'inclusion d'un représentant de l'Association québécoise des retraités (AQDR) au Comité consultatif des personnes âgées de Laval.

La conseillère Aglaia Revelakis mentionne la Journée internationale de la jeunesse le 12 août.



Le conseiller David De Cotis invite les citoyens à la 9e édition de la fête du quartier Saint-Bruno qui aura lieu le 24 août de 9 h à 17 h au parc Lausanne, organisée en collaboration avec le Service Bénévole d'Entraide de Vimont-Auteuil.

La conseillère Louise Lortie rappelle les rencontres citoyennes avec son collègue Claude Larochelle le 14 août de 18 h à 20 h au parc Joachim-du-Bellay et le 20 août au parc Isabelle.

Elle mentionne qu'elle déposera un avis de proposition afin le conseil municipal exprime publiquement son appui au projet Ensemble pour accueillir la vie (ENVIE) et au droit des familles lavalloises d'avoir accès à des services de sages-femmes et à une maison de naissance sur le territoire de Laval.

Elle mentionne avoir acheté le livre de Simon Paré-Poupart «Ordures!» à l'occasion de la Journée «J'achète un livre québécois!» le 12 août et invite les citoyens à soutenir les auteurs lavallois.

Le conseiller Pierre Brabant annonce qu'à l'occasion du 60e anniversaire de la Ville, la Fête de la famille se déroulera les 30 et 31 août à 10 h au Centre de la nature.

Il mentionne également l'événement «Mon patrimoine à cœur: une île, son histoire» qui aura lieu le 6 septembre à l'école secondaire Mont-de-La Salle.

La conseillère Christine Poirier invite les citoyens du district Duvernay Pont-Viau à une épluchette de la rentrée le 23 août, de 11 h à 14 h au parc René-Patenaude.

Elle encourage les citoyens à acheter des livres à l'occasion de la Journée «J'achète un livre québécois!».

Le conseiller Alexandre Warnet invite les citoyens les 23 et 24 août aux spectacles de clôture des Zones musicales qui se tiendront à la station culturelle Momo.

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Pierre Anthian
Changement de zonage – bois du Trait-Carré

À 19 h 15, la conseillère Jocelyne Frédéric-Gauthier quitte son siège et le reprend à 19 h 17.

Johanne Vaillant
Sylvain Poirier



M. Jean-Pierre Dionne, responsable du protocole et des activités civiques, procède à la lecture de la question transmise par le citoyen suivant souhaitant que sa question soit lue par un membre du personnel de la Ville:

Steve Vézina

Projet de construction du chalet du bois de l'Équerre

Sécurité routière – rang de l'Équerre et rues Frégault, Beauregard et Normandin – Resurfaçage

À 19 h 41, la conseillère Aglaia Revelakis quitte son siège.

Christine Peron

M. Jean-Pierre Dionne, responsable du protocole et des activités civiques, procède à la lecture de la question transmise par la citoyenne suivante souhaitant que sa question soit lue par un membre du personnel de la Ville:

Josée Lapointe

Suivi – programme Capture-stérilisation-retour-maintien (CSRM) – chats errants

Le Berger Blanc – contrat

Dépôt de photo

À 19 h 50, la conseillère Aglaia Revelakis reprend son siège.

Claude Lecavalier

Règlement L-2000

Dépôt de documents

Leyna Sahl

Jean-François David

Martine Alain

Richard Marcotte

Ayoub Omayma

Valérie Lepage-Barrette

Annie Chevalier

Francis Collette

Sébastien Poupart

Marie-Annick Tourillon

M. Jean-Pierre Dionne, responsable du protocole et des activités civiques, procède à la lecture de la question transmise par la citoyenne suivante souhaitant que sa question soit lue par un membre du personnel de la Ville:

Josée Drolet

Signalisation - constats d'infraction - débarquement des élèves - école Georges-Vanier

Dépôt photos et documents

À 20 h 09, la conseillère Jocelyne Frédéric-Gauthier quitte son siège et le reprend à 20 h 11.

Luc Manzerolle

Sécurité routière – rue Dumouchel et boulevard Le Carrefour



Dépôt de photos

À 20 h 30, la conseillère Aglaia Revelakis quitte son siège et le reprend à 20 h 33.

Paul Ji
Construction du poste de gendarmerie – dépassement des coûts
Caméras corporelles – Service de police
Dépôt de documents

À 20 h 35, le conseiller Paolo Galati quitte son siège et le reprend à 20 h 41.

M. Jean-Pierre Dionne, responsable du protocole et des activités civiques, procède à la lecture des questions transmises par les citoyens suivants souhaitant que leur question soit lue par un membre du personnel de la Ville:

Daniel Maille
Sécurité routière – dos d’âne – rue Honoré-Mercier

À 20 h 53, le conseiller Vasilios Karidogiannis quitte son siège.

Alain Labrecque
Nomination – commissaire à la langue française – Comité ad hoc sur la langue française
Projet de construction d'un chalet – rang de l’Équerre
Inondations du 9 août 2024 – responsabilité et indemnisation

À 20 h 56, le conseiller Vasilios Karidogiannis reprend son siège et la conseillère Aglaia Revelakis quitte son siège.

Nathalie Léonard
Protection écologique et environnementale – Mont-Laval
Dépôt de photos

À 21 h 03, la conseillère Aglaia Revelakis reprend son siège.

À 21 h 07, la séance est suspendue.

À 21 h 24, la présidente Cecilia Macedo déclare la reprise de la séance.

Les conseillers Achille Cifelli, Isabelle Piché et Paolo Galati sont absents.

CM-20250812-715

NOMINATION - CHEF DE DIVISION SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL ET GREFFIER ADJOINT SUBSTITUT - GREFFE

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib



APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

de nommer Christopher Griffin au poste de chef de division secrétariat général greffe et greffier adjoint substitut au Service du greffe, et ce, aux conditions apparaissant au sommaire décisionnel.

ADOPTÉ

(SD-2025-3958)

À 21 h 26, les conseillers Achille Cifelli et Isabelle Piché reprennent leur siège.

CM-20250812-716

NOMINATION - DIRECTEUR ADJOINT - TRAVAUX PUBLICS

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

APPUYÉ PAR : Ray Khalil

et résolu à l’unanimité:

de nommer Yohann Lefort au poste de directeur adjoint travaux publics au Service des travaux publics, avec une période de probation de 6 mois, et ce, aux conditions apparaissant au sommaire décisionnel préparé par le Service des ressources humaines.

ADOPTÉ

(SD-2025-4082)

CM-20250812-717

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3029

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Alexandre Warnet

APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3029, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de mise en place d'un parc de bornes de recharge mutualisées Axion 50 + (Place des Aînés), pour une période de 6 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Les Entreprises Guy Beaulieu 2009 inc.
314 698,07 \$.



ADOPTÉ

(SD-2025-3462)

CM-20250812-718

AFFECTATION - BUDGET DE FONCTIONNEMENT -
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l'unanimité:

d'approuver l'affectation des sommes en provenance des conventions d'occupation des starts-ups de TerroX au budget de fonctionnement du Service du développement économique, au montant de 74 100 \$;

d'autoriser le Service des finances à effectuer les ajustements nécessaires au budget de fonctionnement du Service du développement économique.

ADOPTÉ

(SD-2025-3120)

Au point 11.5 de l'ordre du jour, le conseiller Ray Khalil déclare un conflit d'intérêts et se retire des discussions.

CM-20250812-719

FINANCEMENT - PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS - 2025

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Yannick Langlois
APPUYÉ PAR : Seta Topouzian

et résolu :

d'autoriser le financement des employés du Service de planification et de réalisation de projets au programme triennal d'immobilisations pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2025, soit:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13025, un montant de 518 089 \$, sur un terme de 30 ans;

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13147, un montant de 147 709 \$, sur un terme de 20 ans;



d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13149, un montant de 354 975 \$, sur un terme de 20 ans;

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13023, un montant de 328 041 \$, sur un terme de 20 ans;

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12802, un montant de 213 906 \$, sur un terme de 20 ans;

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13127, un montant de 575 501 \$, sur un terme de 20 ans;

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13150, un montant de 211 280 \$, sur un terme de 20 ans;

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12858, un montant de 160 429 \$, sur un terme de 20 ans;

d'autoriser des crédits au montant de 1 055 798 \$, pour assurer le financement des salaires et des bénéfices sociaux, et ce, à même le paiement comptant des immobilisations;

d'autoriser des crédits au montant de 1 062 293 \$, pour assurer le financement des salaires et des bénéfices sociaux, et ce, à même la réserve financière pour le service de l'eau.

Les conseillers Isabelle Piché, Louise Lortie et Claude Larochelle demandent que le procès-verbal fasse mention de leur dissidence.

ADOPTÉ

(SD-2025-3286)

CM-20250812-720

APPROBATION - RAPPORTS ANNUEL ET D'ACTIVITÉS 2024 - SÉCURITÉ INCENDIE

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Claude Larochelle
APPUYÉ PAR : Sandra Desmeules

et résolu à l'unanimité:

d'approuver le Rapport annuel 2024 ainsi que le Rapport d'activités 2024 du Service de sécurité incendie de Laval.

d'autoriser la greffière à transmettre lesdits rapports au ministre de la Sécurité publique du Québec.



ADOPTÉ

(SD-2025-2737)

CM-20250812-721

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2492

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Isabelle Piché

APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

d'autoriser un mandat professionnel à Groupe ABS inc. pour la réalisation d'une évaluation environnementale de site, phase I, d'une étude géotechnique et d'une caractérisation environnementale sommaire des sols pour les travaux de construction d'une conduite d'aqueduc sous la montée Masson, entre l'avenue Marcel-Villeneuve et le 3355, montée Masson, au montant de 317 988,61 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2492.

ADOPTÉ

(SD-2025-3289)

CM-20250812-722

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2934

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib

APPUYÉ PAR : Vasilios Karidogiannis

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2934, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de pièces et service mécanique pour véhicules de marque KIA, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Albi Kia St-Eustache
321 597,72 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3123)



CM-20250812-723	APPROBATION - AUGMENTATION - BUDGET DE FONCTIONNEMENT 2025 - SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LAVAL Sur recommandation du comité exécutif, IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis APPUYÉ PAR : Aline Dib et résolu à l’unanimité: d'approuver une augmentation du budget de fonctionnement de la Société de transport de Laval (STL) pour l'exercice financier 2025 au montant de 1,555 M\$, approuvée par le conseil d'administration de la STL le 7 juillet 2025 par sa résolution 2025-43, le tout conformément aux dispositions de la Loi sur les sociétés de transport en commun (RLRQ, c. S 30.01). ADOPTÉ (SD-2025-3346)
CM-20250812-724	CESSION DE CONTRAT - CONTRAT DOS-1544 Sur recommandation du comité exécutif, IL EST PROPOSÉ PAR : Yannick Langlois APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac et résolu à l’unanimité: d'approuver la cession du contrat DOS-1544 par Crevier Lubrifiants inc. à Catalys Lubrifiants inc., et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjudgé. ADOPTÉ (SD-2025-3552)
CM-20250812-725	AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-507 Sur recommandation du comité exécutif, IL EST PROPOSÉ PAR : Alexandre Warnet APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac et résolu à l’unanimité: d'autoriser un mandat de services professionnels à Les Services EXP inc., pour réaliser la préparation des plans et devis ainsi que



l'assistance technique durant les travaux dans le cadre du projet d'urbanisation de la rue Claude-Gagné, à savoir:

la phase A-1, études, plans et devis, au montant de 477 008,28 \$;

la phase A-2, services rendus à taux horaire pour demandes de services additionnels, si requis en cours de mandat, au montant de 68 985 \$;

la phase B, exécution des travaux et soutien technique durant les travaux, au montant de 51 761,75 \$, ce dernier montant étant sous réserve de l'approbation des crédits requis et des approbations légales;

et dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder à la phase A, études, plans, devis et demandes de services additionnels.

ADOPTÉ

(SD-2025-3688)

CM-20250812-726

HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT DOS-482

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Ray Khalil
APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l'unanimité:

d'autoriser des honoraires supplémentaires au contrat DOS-482 au montant de 156 112 \$, requis pour défrayer le coût des services professionnels de Shellex Groupe conseil inc. en lien avec les travaux de remplacement du mur de soutènement de l'écran antibruit en arrière-lot des copropriétés situées du 360 au 870, rue Étienne-Lavoie.

ADOPTÉ

(SD-2025-2383)

CM-20250812-727

HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT OS-SP-30189

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Isabelle Piché
APPUYÉ PAR : Achille Cifelli

et résolu à l'unanimité:

d'autoriser des honoraires supplémentaires au montant de 8 393,18 \$, requis pour défrayer le coût des services professionnels d'Artelia Canada inc., prévus au contrat OS-SP-30189, en lien avec les travaux



d'égouts, d'aqueduc, de préliminaires de rue, de pavage et de trottoirs sur les rues Monty, Lambert, Romain, Mirelle, Stella et le boulevard Lévesque Est.

ADOPTÉ

(SD-2025-3277)

CM-20250812-728

HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT DOS-2492

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Pierre Brabant

APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l'unanimité:

d'autoriser des honoraires supplémentaires à Stantec Expert-conseils ltée, dans le cadre du contrat DOS-2492, avenant 1, pour des services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la réalisation d'un complément à l'étude d'évaluation environnementale de site phase 1, dans le cadre du projet d'installation de conduites maîtresses d'aqueduc pour la desserte de l'est de l'île du secteur du vieux Saint-Vincent-de-Paul, au montant de 5 109,49 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3565)

Au point 11.15 de l'ordre du jour, le conseiller Ray Khalil déclare un conflit d'intérêts et se retire des discussions.

CM-20250812-729

AFFECTATION DE SOLDE ET RÉDUCTION D'EMPRUNT -
RÈGLEMENT L-13025

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Nicholas Borne

APPUYÉ PAR : Vasilios Karidogiannis

et résolu :

d'affecter le solde du fonds réservé pour stationnement au montant de 7 388 000 \$ au Règlement numéro L-13025 décrétant la conception et la construction d'une infrastructure culturelle au centre-ville de Laval et décrétant un emprunt de 144 512 000 \$ à cette fin;

de réduire l'emprunt autorisé sans modifier la dépense autorisée au Règlement numéro L-13025 afin qu'il passe de 144 512 000 \$ à 137 124 000 \$.



Un débat s'engage.

Le conseiller Claude Larochelle demande le vote sur la proposition, laquelle est adoptée par un compte de 12 en faveur et de 6 contre:

M. Stéphane Boyer, maire, et les conseillers Christine Poirier, Nicholas Borne, Sandra Desmeules, Aline Dib, Alexandre Warnet, Yannick Langlois, Flavia Alexandra Novac, Vasilios Karidogiannis, Jocelyne Frédéric-Gauthier, Seta Topouzian et Pierre Brabant se prononcent en faveur de la proposition;

les conseillers David De Cotis, Achille Cifelli, Isabelle Piché, Aglaia Revelakis, Louise Lortie et Claude Larochelle se prononcent contre la proposition.

ADOPTÉ

(SD-2025-3285)

CM-20250812-730

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3091

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3091, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de remplacement d'un ponceau près du 541, boulevard des Mille-Îles, pour une période de 12 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Duroking Construction / 9200-2088 Québec inc.
331 513,86 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3506)

CM-20250812-731

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2409

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Flavia Alexandra Novac
APPUYÉ PAR : Sandra Desmeules

et résolu à l'unanimité:

d'autoriser Conseillers en gestion et informatique CGI inc. à fournir un administrateur de systèmes d'information géographique (SIG) dans le cadre du contrat à exécution sur demande pour les services



professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le projet «Modernisation des processus de mise à jour des données et des modèles de données géomatiques», au montant de 344 022,45 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2409, lot 9.

ADOPTÉ

(SD-2025-2684)

CM-20250812-732

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-507

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Isabelle Piche

APPUYÉ PAR : Christine Poirier

et résolu à l'unanimité:

d'autoriser un mandat de services professionnels à Artelia Canada inc., pour la réalisation d'une étude géotechnique complémentaire et une caractérisation environnementale des sols, phase 2, pour le projet de stabilisation du talus des berges et de revitalisation du boulevard des Mille-Îles, entre la pointe est de l'île et l'autoroute 25 (A-25), au montant de 321 641,36 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-507.

ADOPTÉ

(SD-2025-3662)

CM-20250812-733

BAIL EN FAVEUR DE LC FITNESS INC.

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Pierre Brabant

APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l'unanimité:

d'approuver le bail à intervenir entre Ville de Laval et LC Fitness inc. concernant la location du local 1044 situé au Complexe aquatique de Laval, afin d'y aménager et d'y opérer une salle d'entraînement, pour une période de 58 mois, soit du 15 octobre 2025 au 14 août 2030;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.



ADOPTÉ

(SD-2025-3716)

CM-20250812-734

CRÉDITS BUDGÉTAIRES - ENTENTE DE SERVICES -
CORPORATION DE LA SALLE ANDRÉ-MATHIEU

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

et résolu à l’unanimité:

d'autoriser des crédits supplémentaires au montant 605 335,33 \$ pour couvrir les frais des services requis par la Ville, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2025, et ce, dans le cadre de l'entente de services intervenue entre la Ville de Laval et la Corporation de la Salle André-Mathieu ([co]motion) concernant la Maison des arts.

ADOPTÉ

(SD-2025-2898)

CM-20250812-735

APPROBATION - PRÊT À USAGE ET ENTENTE DE SERVICES
- AXION 50 PLUS

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis
APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l’unanimité:

d'approuver le prêt à usage à intervenir entre Ville de Laval et Axion 50 plus pour les années 2025 à 2029 concernant l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 1 636 743 du cadastre du Québec, sur lequel est érigé un bâtiment situé au 435, boulevard Curé-Labelle, et ce, aux termes et conditions énumérés au prêt à usage;

d'approuver l'entente de services à intervenir entre Ville de Laval et Axion 50 plus pour les années 2025 et 2026, au montant de 362 525,38 \$, et ce, aux termes et conditions énumérés à l'entente de services;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville le prêt à usage et l'entente de services.

ADOPTÉ



(SD-2025-3045)

CM-20250812-736

APPROBATION - DIRECTIVE PARTICULIÈRE DE LA VILLE
DE LAVAL SUR L'UTILISATION D'UNE LANGUE AUTRE QUE
LE FRANÇAIS

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Claude Larochelle
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l'unanimité:

d'approuver la Directive particulière de la Ville de Laval sur
l'utilisation d'une langue autre que le français conformément à la
Charte de la langue française.

ADOPTÉ

(SD-2025-3721)

CM-20250812-737

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3062

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Aline Dib

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3062, au soumissionnaire et au montant ci-
dessous mentionnés, pour le service de location sans opérateur de
tracteurs-trottoirs, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes
et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Les équipements Benco Canada ltée
8 583 675,88 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3335)

CM-20250812-738

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3124

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Seta Topouzian



et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3124, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'entreposage et de disposition des sols excavés et des sols excavés contaminés, pour une période de 40 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Groupe C. Laganière (1995) inc.
5 025 327,30 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3629)

CM-20250812-739

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2933

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Nicholas Borne
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2933 à Consortium Artelia - Réal Paul Architecte, au montant total de 7 289 415 \$, concernant les services professionnels d'équipe-maître du projet de mise à niveau de la filière solide de la StaRRE La Pinière, réalisé en mode conception-construction, pour une période de 84 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres, à savoir:

la phase A «revue documentaire», au montant de 260 993,25 \$;

la phase B «finalisation de l'identification des besoins», au montant de 1 110 658,50 \$;

la phase C «rédaction des exigences», au montant de 1 439 487 \$;

la phase D «services pendant l'appel de propositions», au montant de 1 617 698,25 \$;

les phases A-B-C-D «services additionnels», au montant de 367 920 \$;

la phase E «services pendant la période de conception-construction», au montant de 2 320 195,50 \$;

la phase E «services additionnels», au montant de 172 462,50 \$;

ces 2 derniers montants étant conditionnels à la réalisation des travaux, à l'adoption d'un règlement d'emprunt et à son approbation par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

ADOPTÉ



(SD-2025-3646)

CM-20250812-740

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3106

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3106, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'aménagement et de réfection dans divers sites et parcs, 2025-2026, pour une période de 200 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Jardin Dion inc.
1 115 073,45 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3683)

CM-20250812-741

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3028

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Pierre Brabant
APPUYÉ PAR : Sandra Desmeules

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3028, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de décarbonation des garages 4 et 5, pour une période de 6 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Sous zéro (9256-5241 Québec inc.)
556 593,06 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3695)

CM-20250812-742

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2984

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier



APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2984, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de déconstruction de divers bâtiments situés aux 14-22, rue du Pont-Viau, et aux 18, 20-22, 24-26, 28-30, boulevard des Laurentides, pour une période de 4 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Paradoxe Déconstruction inc.
574 085,67 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3696)

CM-20250812-743

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3073

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Seta Topouzian
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3073, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de réfection des revêtements de protection en vrac d'aires de jeu dans divers parcs, pour une période de 2 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Tessier Récréo-Parc inc.
1 367 096,44 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3703)

CM-20250812-744

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3040

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis
APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3040, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'aménagement d'un parc limitrophe au centre communautaire Simonne-Monet-Chartrand, pour une période de 1 215 jours, le tout selon les termes et conditions de sa



soumission et des documents d'appel d'offres:

Saho Construction inc.
1 676 112,45 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3742)

CM-20250812-745

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3036

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Sandra Desmeules

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3036, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de support et de maintenance Extreme Networks, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Charter Telecom inc.
520 413,56 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3781)

CM-20250812-746

CESSION DE CONTRATS - CONTRATS OS-SP-29677 ET DOS-1751

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Flavia Alexandra Novac
APPUYÉ PAR : Christine Poirier

et résolu à l'unanimité:

d'approuver la cession des contrats OS-SP-29677, lot 2, et DOS-1751, et tout autre contrat, par EMS Structure inc. (NEQ 1163730576) à EMS Ingénierie inc. (NEQ 1180572670), et ce, jusqu'à la fin prévue desdits contrats et selon les montants disponibles entre les montants actuellement payés et facturés, moins les montants adjugés.

ADOPTÉ

(SD-2025-3969)



CM-20250812-747

APPROBATION - TARIFICATION 2026 - PORT DE PLAISANCE
LAVAL-SUR-LE-LAC

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Nicholas Borne
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l’unanimité:

d'approuver la tarification 2026 du Port de Plaisance Laval-sur-le-Lac, dans le cadre du contrat DOS-2392 octroyé à Marina Bo-Bi-No Sport inc.

ADOPTÉ
(SD-2025-3668)

CM-20250812-748

HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT DOS-561

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Seta Topouzian

et résolu à l’unanimité:

d'autoriser des honoraires supplémentaires à Artelia Canada inc., pour des services professionnels d'ingénieurs-conseils pour compléter les plans et devis pour l'aménagement de 3 nouveaux feux de circulation sur les boulevards de la Concorde et des Laurentides, au montant de 27 022,57 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 1.

ADOPTÉ
(SD-2025-3928)

CM-20250812-749

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES - CONTINGENCE DU
CONTRAT SP-29870

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Ray Khalil
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l’unanimité:

d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 1 689,33 \$ pour



la contingence du contrat SP-29870 relatif à des travaux de réhabilitation des ouvrages d'art, contrat 1, et des travaux de réhabilitation des ponceaux (21227) sous la rue des Jardins-Sainte-Dorothée et (21228) dans le parc Couvrette.

ADOPTÉ

(SD-2025-3775)

CM-20250812-750

APPROBATION - AMENDEMENT DE BAIL NUMÉRO 5 EN FAVEUR DE VILLE DE LAVAL

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Nicholas Borne
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l'unanimité:

d'approuver l'amendement de bail numéro 5 à intervenir entre Ville de Laval et Fonds de placement immobilier Cominar concernant la location du local 50 situé au 3, place Laval, d'une superficie approximative de 3 012 pieds carrés, pour le projet d'agrandissement des lieux loués pour les besoins du Service de l'innovation et des technologies, du 1er janvier 2025 au 31 juillet 2027, et ce, selon les termes et conditions mentionnés dans l'amendement;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

ADOPTÉ

(SD-2025-3651)

CM-20250812-751

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2963

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Yannick Langlois
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2963, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de réfection structurale à la station de récupération des ressources de l'eau de Fabreville, pour une période de 3 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

St-Denis Thompson inc.



683 762,30 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3687)

CM-20250812-752

APPROBATION - DÉPÔT - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE -
PROGRAMME DE GESTION DURABLE DES EAUX DE PLUIE

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Claude Larochelle

et résolu à l'unanimité:

d'approuver le dépôt d'une demande d'aide financière au montant de 250 000 \$ pour la création d'un programme municipal soutenant le développement d'initiatives pour une gestion locale des eaux pluviales sur des terrains privés, de 2026 à 2027, dans le cadre du Programme de gestion durable des eaux de pluie du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH);

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

ADOPTÉ

(SD-2025-3404)

CM-20250812-753

INDEMNITÉ MAJORÉE - EXPROPRIATION - LOT P.6 516 469

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis
APPUYÉ PAR : Achille Cifelli

et résolu à l'unanimité:

d'approuver la majoration de 3 500 \$ de l'indemnité provisionnelle pour l'acquisition par voie d'expropriation d'une partie du lot 6 516 469 (maintenant connu comme étant le lot 6 656 300) du cadastre du Québec, nécessaire afin de positionner les infrastructures souterraines des réseaux techniques urbains en prévision du futur réaménagement géométrique du boulevard Robert-Bourassa et de l'avenue des Aristocrates, avec l'ajout de liens actifs (trottoirs et pistes cyclables).

ADOPTÉ

(SD-2025-3744)



CM-20250812-754

APPROBATION - CONVENTION DE RÈGLEMENT HORS
COUR QUANT À L'INDEMNITÉ DÉFINITIVE
D'EXPROPRIATION

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Achille Cifelli
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l'unanimité:

d'approuver la convention de règlement hors cour quant à l'indemnité définitive d'expropriation à intervenir entre Ville de Laval et 9385-2176 Québec inc. au montant de 108 000 \$, pour l'acquisition par voie d'expropriation d'une partie du lot 6 516 469 (maintenant connu comme étant le lot 6 656 300) du cadastre du Québec, nécessaire afin de positionner les infrastructures souterraines des réseaux techniques urbains en prévision du futur réaménagement géométrique du boulevard Robert-Bourassa et de l'avenue des Aristocrates, avec l'ajout de liens actifs (trottoirs et pistes cyclables);

d'autoriser le Service des affaires juridiques à préparer tous les documents nécessaires à la réalisation de la convention;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

ADOPTÉ

(SD-2025-3744)

CM-20250812-755

INDEMNITÉ MAJORÉE - EXPROPRIATION - LOTS P.5 918 140
ET P.5 174 034

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Achille Cifelli
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l'unanimité:

d'approuver la majoration de 3 100 \$ de l'indemnité provisionnelle pour l'acquisition par voie d'expropriation d'une partie des lots 5 918 140 et 5 174 034 (maintenant connu comme étant les lots 6 656 292 et 6 656 298) du cadastre du Québec, nécessaires afin de positionner les infrastructures souterraines des réseaux techniques urbains en prévision du futur réaménagement géométrique du boulevard Robert-Bourassa et de l'avenue des Aristocrates, avec l'ajout de liens actifs



(trottoirs et pistes cyclables).

ADOPTÉ

(SD-2025-3751)

Aux points 11.44 et 11.45 de l'ordre du jour, le conseiller Ray Khalil déclare un conflit d'intérêts et se retire des discussions.

CM-20250812-756

APPROBATION - CONVENTION DE RÈGLEMENT HORS
COUR QUANT À L'INDEMNITÉ DÉFINITIVE
D'EXPROPRIATION

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Achille Cifelli

et résolu à l'unanimité:

d'approuver la convention de règlement hors cour quant à l'indemnité définitive d'expropriation à intervenir entre Ville de Laval et Entreprises L.D.J. inc. au montant de 112 000 \$ pour l'acquisition par voie d'expropriation d'une partie des lots 5 918 140 et 5 174 034 (maintenant connu comme étant les lots 6 656 292 et 6 656 298) du cadastre du Québec, nécessaires afin de positionner les infrastructures souterraines des réseaux techniques urbains en prévision du futur réaménagement géométrique du boulevard Robert-Bourassa et de l'avenue des Aristocrates, avec l'ajout de liens actifs (trottoirs et pistes cyclables);

d'autoriser le Service des affaires juridiques à préparer tous les documents nécessaires à la réalisation de la convention;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

ADOPTÉ

(SD-2025-3751)

CM-20250812-757

EXCLUSION DU DOMAINE PUBLIC - LOTS P.3 027 070, 3 259
297 ET 3 071 069

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Seta Topouzian



et résolu à l’unanimité:

d'exclure les parties des lots 3 027 070 et 3 259 297 (lots projetés 6 641 461 et 6 641 462) ainsi que le lot 3 071 069 du cadastre du Québec du domaine public.

ADOPTÉ

(SD-2025-3947)

CM-20250812-758

VENTE - 9153-5674 QUÉBEC INC. ET A15 DAGENAI OUEST S.E.C.

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu :

de vendre à 9153-5674 Québec inc. et A15 Dagenais Ouest S.E.C, leurs représentants, successeurs ou ayants droit, des parties des lots 3 027 070 et 3 259 297 (lots projetés 6 641 461 et 6 641 462) ainsi que le lot 3 027 069 du cadastre du Québec, d'une superficie totale approximative de 7 590,7 mètres carrés, tel que montré au plan cadastral préparé par Normand Jean, arpenteur-géomètre, le 29 avril 2025 sous le numéro 12409 de ses minutes, les frais notariés et de radiation, s'il y a lieu, étant à la charge de l'acquéreur, le tout selon les conditions mentionnées dans la promesse d'achat;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

Les conseillers Louise Lortie et Claude Larochelle demandent que le procès-verbal fasse mention de leur dissidence.

ADOPTÉ

(SD-2025-3947)

À 22 h 07, la conseillère Christine Poirier quitte son siège

CM-20250812-759

OCTROI - CONTRAT DOS-3034

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant



et résolu à l’unanimité:

d'octroyer le contrat DOS-3034, à l'entreprise et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition, le support et la maintenance d'un système d'enregistrement, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de son offre de services et des documents de demande de prix:

Solutions Oxilio inc
493 691,21 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-2730)

À 22 h 10, la conseillère Christine Poirier reprend son siège.

CM-20250812-760

RECONDUCTION - CONTRAT SP-28418

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l’unanimité:

de reconduire, pour une période de 5 ans, à l'adjudicataire et au montant ci-dessous mentionnés, le contrat SP-28418 pour la location d'infrastructure de radiocommunication vocale P25, l'achat de consoles de répartition et l'entretien d'équipements d'utilisateurs, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Motorola Solutions Canada
9 997 820,39 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-2843)

CM-20250812-761

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2983

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Yannick Langlois
APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2983, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de rénovation et



d'aménagement fonctionnel au garage du secteur 1, pour une période de 18 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Corrado Entrepreneur Général (9480-0265 Québec inc.)
2 639 237,33 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3214)

CM-20250812-762

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2936

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Seta Topouzian

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2936, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour la fourniture de pièces et le service d'entretien pour véhicules de marque Ford, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:

Chartrand Ford (Ventes) inc.
lot 1
2 317 896 \$;

Blainville Ford inc.
lot 3
993 384 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3414)

CM-20250812-763

RÉSILIATION DE CONTRAT - CONTRAT DOS-781

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l'unanimité:

de résilier le lot 2 du contrat DOS-781 adjugé à l'entreprise Remorquage PDR 2011 inc., par la résolution CM-20230307-195, pour le service de remorquage, de dépannage et d'entreposage de véhicules et de transport de biens;

que la Ville s'approprie la garantie d'exécution au montant de 15 000



\$ remis sous forme de traite bancaire.

ADOPTÉ

(SD-2025-3529)

CM-20250812-764

OCTROI - CONTRAT DOS-3035

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l’unanimité:

d'octroyer le contrat DOS-3035, à l'entreprise et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de support et la maintenance de la solution IP logger pour le système d'enregistrement 911 compatible avec le réseau P-25, le tout selon les termes et conditions de son offre de services et des documents de demande de prix:

Motorola Solutions Canada inc.
882 114,64 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3530)

CM-20250812-765

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2998

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Flavia Alexandra Novac
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2998, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour des services de retrait des sédiments par aspiration d'un bassin de rétention, pour une période d'un an, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Solutions Environnementales 360 (Québec) ltée
650 413,58 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3557)

CM-20250812-766

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3086



Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Flavia Alexandra Novac
APPUYÉ PAR : Vasilios Karidogiannis

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3086, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de mise à niveau de l'éclairage de l'usine de filtration de Sainte-Rose, pour une période de 120 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Quantum Électrique inc.
848 515,50 \$.

ADOPTÉ
(SD-2025-3593)

CM-20250812-767

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3084

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Alexandre Warnet
APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3084, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'aménagement et de mise en valeur du site du Trait-Carré, pour une période de 4 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Monco Construction inc.
868 077,48 \$.

ADOPTÉ
(SD-2025-3626)

CM-20250812-768

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2971

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l’unanimité:



d'adjuger le contrat DOS-2971, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services de vérification et de certification de dispositifs anti-refoulement, pour une période de 48 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Codespec inc.
374 235,12 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3660)

CM-20250812-769

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3151

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis
APPUYÉ PAR : Nicholas Borne

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3151, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de rénovation majeure de la bibliothèque Alain-Grandbois, phase démolition, pour une période de 60 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Immobilier Belmon inc. (Belmon Construction)
473 613,81 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3714)

CM-20250812-770

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2543

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Aline Dib

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2543, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition et la mise en place d'une solution SaaS pour la gestion de la prévention et des absences pour raisons médicales, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Sigma-RH Solutions inc.
1 625 815,49 \$.



ADOPTÉ

(SD-2025-3903)

CM-20250812-771

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3076

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Isabelle Piche
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3076, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de réaménagement de fossés sur les rues Brigitte et Fournier, le chemin du Tour et le boulevard Dagenais, pour une période de 45 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Les Constructions CJRB inc.
483 106,78 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3940)

CM-20250812-772

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2892

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Sandra Desmeules
APPUYÉ PAR : Pierre Brabant

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2892, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition du service «PSTN-SIP - Direct Connect», pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Telus Communications inc.
309 024,06 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3954)

CM-20250812-773

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3046

Sur recommandation du comité exécutif,



IL EST PROPOSÉ PAR : Alexandre Warnet
APPUYÉ PAR : Vasilios Karidogiannis

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3046, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de mise à niveau des entrées électriques et de distributions aux garages municipaux 1, 1A, 3 et 6, pour une période de 14 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Procova inc.
6 696 144 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3955)

CM-20250812-774

CESSION DE CONTRAT - CONTRAT DOS-389

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Christine Poirier

et résolu à l’unanimité:

d'approuver la cession du contrat DOS-389 par Hill + Knowlton Stratégies, NEQ 1146199584, à Hill + Knowlton Canada, une division de WPP Group Canada Communications ULC, NEQ 1177526432, et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjugé.

ADOPTÉ

(SD-2025-3979)

CM-20250812-775

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3089

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Yannick Langlois
APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3089, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de sel de déglacage, 2025 à 2027, pour une période d'un an et 4 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Sel Windsor ltée



4 862 925,11 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3998)

CM-20250812-776

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3079

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Alexandre Warnet
APPUYÉ PAR : Christine Poirier

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3079, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'étanchéisation au Pavillon Argenteuil, pour une période de 10 semaines, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Gilca inc.
335 404,93 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-4076)

CM-20250812-777

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - SOCIÉTÉ DE GESTION QUERBES INC.

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis
APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

et résolu à l’unanimité:

d'approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Société de Gestion Querbes inc. accordant un crédit de taxes pour le projet de logements sociaux et abordables «Le Racine - ICI» situé sur le lot 6 597 405 du cadastre du Québec, pour une durée maximale de 4 ans, pour la période du 1er janvier 2026 au 31 décembre 2029;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

ADOPTÉ

(SD-2025-3371)



CM-20250812-778

BAIL EN FAVEUR DE KARATÉ ÉVOLUTION INC.

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Nicholas Borne
APPUYÉ PAR : Seta Topouzian

et résolu à l’unanimité:

d'approuver le bail à intervenir entre Ville de Laval et Karaté Évolution inc. concernant la location du local 2002 situé au Complexe aquatique de Laval, afin d'y aménager et d'y opérer une école de karaté, pour une période de 58 mois, soit du 1er novembre 2025 au 31 août 2030;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

ADOPTÉ

(SD-2025-3844)

CM-20250812-779

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2393

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Pierre Brabant
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

d'autoriser un mandat à Solutions Zoom inc. pour l'achat de mobilier pour les 5e et 6e étage du 1333, boulevard Chomedey dans le cadre du contrat DOS-2393 pour l'acquisition, la livraison et l'installation de mobilier de bureau, au montant de 466 070,80 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3990)

CM-20250812-780

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3024

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Pierre Brabant
APPUYÉ PAR : Aline Dib



et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3024, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de 20 Ford Explorer Interceptor hybrides, pour une période de 2 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Léveillé Ford inc.
1 522 487,45 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3484)

CM-20250812-781

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2997

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Alexandre Warnet

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2997, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'usinage et de réparation de cylindres hydrauliques, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Usinage Industriel RLS inc.
984 760,88 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3301)

CM-20250812-782

NOMINATION - COMITÉ FONDS ENTREPRENEURIAT
COLLECTIF

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Christine Poirier
APPUYÉ PAR : Yannick Langlois

et résolu à l’unanimité:

de nommer Alexis Grégoire-Gendron pour agir à titre de membre indépendant au sein du comité Fonds entrepreneuriat collectif, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable.

ADOPTÉ



(SD-2025-4142)

À 22 h 35, la conseillère Aglaia Revelakis quitte son siège.

CM-20250812-783

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3094

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Flavia Alexandra Novac
APPUYÉ PAR : Ray Khalil

et résolu :

d'adjuger le contrat DOS-3094, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'aqueduc, de drainage, de préliminaires de rue et de pavage dans le rang de l'Équerre, pour une période de 40 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Duroking Construction / 9200-2088 Québec inc.
1 582 046,92 \$.

Un débat s'engage.

Le conseiller Achille Cifelli demande le vote sur la proposition, laquelle est adoptée par un compte de 13 en faveur et de 5 contre:

M. Stéphane Boyer, maire, et les conseillers Christine Poirier, Ray Khalil, Nicholas Borne, Sandra Desmeules, Aline Dib, Alexandre Warnet, Yannick Langlois, Flavia Alexandra Novac, Vasilios Karidogiannis, Jocelyne Frédéric-Gauthier, Seta Topouzian et Pierre Brabant se prononcent en faveur de la proposition;

les conseillers David De Cotis, Achille Cifelli, Isabelle Piché, Louise Lortie et Claude Larochelle se prononcent contre la proposition.

ADOPTÉ

(SD-2025-3427)

CM-20250812-784

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2858

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Pierre Brabant
APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

et résolu à l'unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-2858, au soumissionnaire et au montant ci-



dessous mentionnés, pour les travaux de réfection des stations de pompage des Rossignols et de Renaix, pour une période de 18 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Nordmec Construction inc.
4 997 825,86 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3682)

À 22 h 42, la conseillère Aglaia Revelakis reprend son siège.

CM-20250812-785

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3041

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Vasilios Karidogiannis
APPUYÉ PAR : Christine Poirier

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3041, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de déminéralisation du lot 1 637 813 du cadastre du Québec, pour une période de 30 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Gestion S. Forget inc.
298 762,54 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3724)

CM-20250812-786

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3061

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Flavia Alexandra Novac

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3061, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour la location sans opérateur de camions 12 roues avec benne basculante, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:



Location camions Eureka inc.
1 083 844,03 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3794)

CM-20250812-787

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3057

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Alexandre Warnet
APPUYÉ PAR : Isabelle Piché

et résolu à l’unanimité:

d'adjuger le contrat DOS-3057, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour le service de tassement de la neige et de déglacage mécanique, secteurs 1 et 2, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:

R.J.M Entretien (9070-2887 Québec inc.)
zone 1E
668 705,15 \$;

Pavages Chartrand inc.
zone 1G
472 693,89 \$;

zone 1F
508 704,37 \$;

zone 1H
281 668,05 \$.

ADOPTÉ

(SD-2025-3822)

CM-20250812-788

APPROBATION - CADRE D'INTERVENTION MUNICIPAL EN
MATIÈRE D'ITINÉRANCE

Sur recommandation du comité exécutif,

IL EST PROPOSÉ PAR : Aline Dib
APPUYÉ PAR : Sandra Desmeules

et résolu à l’unanimité:

d'approuver le Cadre d'intervention municipal en matière d'itinérance.



ADOPTÉ

(SD-2025-3400)

CM-20250812-789

DÉPÔT - PROJET DE RÈGLEMENT L-13210

de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13210 abrogeant le Règlement L-11675 concernant les cabanes à pêche sur glace.

(SD-2025-2810)

CM-20250812-790

DÉPÔT - PROJET DE RÈGLEMENT L-13218

de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13218 modifiant le Règlement L-12430 concernant les animaux.

(SD-2025-3707)

CM-20250812-791

DÉPÔT - RAPPORT - CHANGEMENT SIGNIFICATIF -
INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

de prendre acte du rapport de la greffière concernant un changement significatif quant à la déclaration des intérêts pécuniaires de Mme Cecilia Macedo, membre du conseil municipal de la Ville de Laval.

(SD-2025-3765)

CM-20250812-792

DÉPÔT - AVIS SUR LES ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES -
COMITÉ CONSULTATIF SUR LES RELATIONS
INTERCULTURELLES DE LAVAL

de prendre acte de l'avis sur les activités socioculturelles par le Comité consultatif sur les relations interculturelles de Laval (CCRIL).

(SD-2025-3929)

CM-20250812-793

REMBOURSEMENT DÉPENSES DE RECHERCHE ET DE
SOUTIEN

de prendre acte des demandes de remboursement des dépenses de recherche et de soutien énumérées à la liste jointe au sommaire



décisionnel, traitées par le Service des finances durant le mois de juin 2025 et encourues par les conseillers de la Ville de Laval durant l'année 2025, tel que requis par l'article 13 du Règlement L-13196 concernant le remboursement des dépenses de recherche et de soutien.

(SD-2025-2939)

CM-20250812-794

LISTE DES CONTRATS - JUIN 2025

de prendre acte de la liste des contrats pour le mois de juin 2025, comme elle est préparée par le Service de l'approvisionnement en date du 28 juillet 2025, le tout conformément à l'article 477.3, alinéa 2 de la Loi sur les cités et villes.

(SD-2025-4091)

CM-20250812-795

DÉPÔT - RAPPORT PRÉLIMINAIRE DU MAIRE - ÉTAT DE SITUATION DE FORCE MAJEURE - AVENUE BELLEVUE

de prendre acte du rapport préliminaire du Maire sur l'état de la situation de force majeure décrétée le 18 juillet 2025 concernant l'éboulement survenu sur l'avenue Bellevue.

(SD-2025-4199)

CM-20250812-796

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13210

Le conseiller Alexandre Warnet donne un avis de motion qu'à une séance subséquente de ce conseil, il sera présenté pour lecture et adoption un règlement portant le numéro L-13210 abrogeant le Règlement L-11675 concernant les cabanes à pêche sur glace.

(SD-2025-2810)

CM-20250812-797

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13218

La conseillère Christine Poirier donne un avis de motion qu'à une séance subséquente de ce conseil, il sera présenté pour lecture et adoption un règlement portant le numéro L-13218 modifiant le Règlement L-12430 concernant les animaux.

(SD-2025-3707)



CM-20250812-798

AVIS DE PROPOSITION - ÉLABORATION - PLAN D’ACTION MUNICIPAL SUR LA LANGUE FRANÇAISE

Le conseiller Yannick Langlois dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour l’élaboration d’un plan d’action municipal et d’une campagne de promotion et de valorisation du français, à même les budgets usuels de la Ville et en s’appuyant sur le Portrait et l’Avis déposés par le Comité consultatif ad hoc sur la langue française.

CM-20250812-799

AVIS DE PROPOSITION - HISSER LE DRAPEAU ACADIEN

Le conseiller Claude Larochelle dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale de s’assurer que le drapeau acadien soit hissé sur l’un des mâts de l’hôtel de ville de Laval le 15 août de chaque année, et ce, à compter du 15 août 2025 et demande d'en discuter immédiatement.

La conseillère Louise Lortie appuie la proposition.

Un débat s'engage sur la proposition de discuter immédiatement de la proposition.

Le conseiller Claude Larochelle demande le vote sur la proposition de discuter immédiatement de la proposition, laquelle est rejetée par un compte de 6 en faveur et de 13 contre:

les conseillers David De Cotis, Achille Cifelli, Isabelle Piché, Aglaia Revelakis, Louise Lortie et Claude Larochelle se prononcent en faveur de la proposition;

M. Stéphane Boyer, maire, et les conseillers Christine Poirier, Ray Khalil, Nicholas Borne, Sandra Desmeules, Aline Dib, Alexandre Warnet, Yannick Langlois, Flavia Alexandra Novac, Vasilios Karidogiannis, Jocelyne Frédéric-Gauthier, Seta Topouzian et Pierre Brabant se prononcent contre la proposition.

Les discussions sur l'avis de proposition sont reportées à la prochaine séance ordinaire du conseil municipal.



À 23 h 01, la séance est ajournée au mercredi 13 août 2025 à 16 h.

Mme Cecilia Macedo, présidente du conseil et conseillère

Me Annie Fortin, cheffe de division du secrétariat général greffe
et greffière adjointe substitut